

Olbernhauer REITERLEIN



AMTSBLATT DER STADT OLBERNHAU

13. Jahrgang

mit den Ortsteilen Dittmannsdorf, Dörnthal, Hallbach,
Haselbach, Hutha und Pfaffroda mit Schönfeld

22/17

21. Oktober 2017



**Dr. Marie Svacinová wurde am 30. September
mit dem Silbernen Reiterlein geehrt**

Foto: Fotoatelier Schmidt – Inh. Kristian Hahn



Bekanntmachungen
der Stadt Olbernhau



Gemeinsam die
Wirtschaftsregion
Erzgebirge stärken



Friedhof Dörnthal erhält
neue Kreuz-Anlage



Sport- und
Vereinsnachrichten



Die Stadtwerke
Olbernhau GmbH
informieren



**25-jähriges Jubiläum der Städtepartnerschaft
Olbernhau – Litvinov**

v.l. Dr. Marie Svacinová, Vorsitzende des Partnerschaftsvereines Litvinov; Friedbert Philipp,
Vorsitzender des Olbernhauer Partnerschaftsvereines; Kamila Bláhová, Bürgermeisterin von
Litvinov und Heinz-Peter Haustein, Bürgermeister der Stadt Olbernhau

Redaktionsschluss für die
nächste Ausgabe ist der:
27.10.17, 10.00 Uhr



25 Jahre Städtepartnerschaft Olbernhau – Litvinov

Am letzten Septemberwochenende wurden in Olbernhau und in Litvinov die 25 Jahre Städtepartnerschaft Olbernhau mit Litvinov begangen.

Diese Städtepartnerschaft wurde am 29.08.1992 im Olbernhauer Tivoli durch die damaligen Bürgermeister Herrn Dr. Laub aus Olbernhau und Herr Dolezal aus Litvinov unterzeichnet.

Dazu begrüßten wir auch Gäste aus unserer bayrischen Partnerstadt Stadtbergen mit in Olbernhau.

Am Sonnabendvormittag fand in der Aula der Oberschule Olbernhau die Festveranstaltung dazu statt. Auch einige Stadträte und Mitglieder des PaVe Olbernhau waren der Einladung gefolgt. Auch aus Litvinov waren die Bürgermeisterin Frau Blahova, die stellv. Bürgermeisterin Frau Sedlackova, und weitere Gäste anwesend.

Durch den Olbernhauer Bürgermeister Herrn Hausteин erfolgte die Begrüßung aller Gäste.



Im Kulturhaus Citadela in Litvinov fand dann ein gemeinsamer Abend statt.

Auch Bürgermeister Herr Hausteин und Frau Kluge waren anwesend. An diesem Abend nahmen ebenfalls die Stadträte Herr Endtmann und Herr Oestreich mit Ihren Frauen, sowie einige PaVe Mitglieder teil.

Durch die Bürgermeisterin Frau Blahova und Frau Svacinova vom PaVe erfolgte die Begrüßung, auch die stellv. Bürgermeisterin Frau Sedlackova, weitere ehem. Bürgermeister und Mitarbeiter der Stadt Litvinov waren anwesend.

Am Montag fuhren wir gemeinsam erneut nach Tschechien und hatte eine Tagesfahrt nach Klastec nad Ohri (Klösterle). Dort besichtigten wir im Schloss eine wunderschöne internationale Porzellanausstellung. Nach dem Mittagessen in der Brauereigaststätte Perstejn fuhren wir nach Klösterle zurück und besichtigten ein wunderschönes privates Uhrenmuseum, wo eine Privatperson vor 55 Jahren mit Uhren sammeln angefangen hatte. Auf dieser Tagesfahrt haben wir viel Interessantes kennen gelernt.

Für alle Beteiligten war es ein wunderschönes Wochenende. Noch lange werden die eine oder andere Episode in Erinnerung bleiben.

Wir wünschen den Bürgermeistern, den Stadträten und PaVe Vereinen aus allen Partnerstädten bei der weiteren Gestaltung und Entwicklung Ihrer Städte sowie der bestehenden Städtepartnerschaften weiterhin viel Erfolg.

Friedbert Philipp
Vorsitzender PaVe

25 Jahre Amateurfunk Olbernhau – Stadtbergen

Zum Festakt 25 Jahre Städtepartnerschaft Olbernhau – Litvinov wurde durch den PaVe Vorsitzenden Herrn Philipp auch das Jubiläum 25 Jahre Amateurfunk Olbernhau – Stadtbergen gewürdigt.

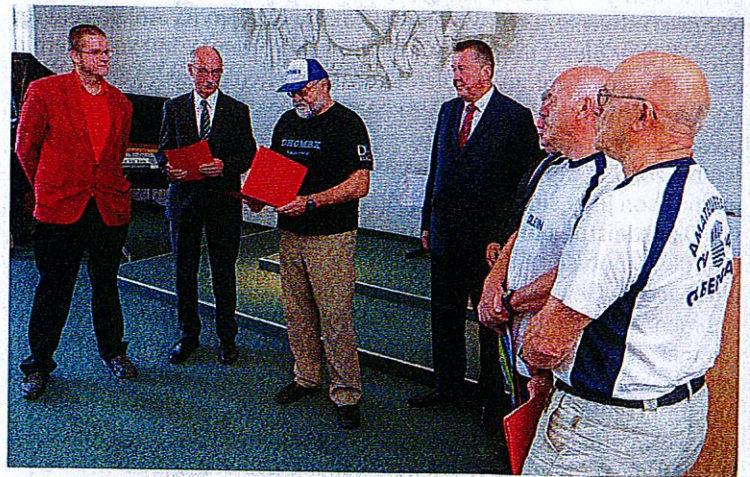
Herr Philipp, PaVe Vorsitzender, ging in der Festrede rückblickend nochmals auf verschiedene Treffen bzw. Initiativen der beiden Partnerstädte ein. Er hatte zusammen mit Frau Svacinova, aus Litvinov gemeinsam diese 25 Jahre der Städtepartnerschaft begleitet.

Durch Herrn Philipp und Herrn Hausteин, wurden an die Bürgermeisterin Frau Blahova und den PaVe Litvinov, Frau Svacinova Urkunden und Präsente übergeben.

Die musikalische Umrahmung der Festveranstaltung übernahm Herr Vogel mit den Kindern der Musikschule Mißlareuth, auch Ihnen nochmals ein Dankeschön für die schönen Musikstücke.

An dieser Stelle nochmals ein großes Dankeschön an die Frauen der Küche der Oberschule für das wunderschöne Buffet, welches allen Gästen wie immer gut geschmeckt hat. Anschließend besuchten die Gäste das Olbernhauer Herbstfest.

Am Sonntagvormittag besuchten unsere Gäste aus Stadtbergen den Evangelischen – bzw. Katholischen Gottesdienst in Olbernhau und anschließend das Herbstfest. Am Sonntagnachmittag fuhren unsere Gäste aus Stadtbergen nach Litvinov, nach einer Schlossführung besuchten sie noch ein Konzert in der Kirche.



An Herrn Wolfgang Reichel aus Olbernhau sowie der Clubstation Olbernhau, vertreten durch Herrn Tränkner, wurden Glückwunschkunden übergeben.



Gleiche Urkunden wurden bereits im Mai zum Stadtfest in Stadtbergen an Herrn Klaus-Peter Böhmländer und der Clubstation in Stadtbergen übergeben.

Durch Herrn Böhmländer wurden ebenfalls Ehrenurkunden für 25 Jahre Unterstützung des Amateurfunks zwischen Stadtbergen und Olbernhau an Herrn Wolfgang Reichel, der Clubstation Olbernhau, dem ehem. Bürgermeister der Stadt Olbernhau Herrn Dr. Laub übergeben. Gleiche Ehrenurkunde erhielt der PaVe Vorsitzende Herr Philipp bereits im Mai zum Stadtfest in Stadtbergen.

Herr Reichel aus Olbernhau und Herr Böhmländer aus Stadtbergen haben 1992 diese Amateurfunkverbindung aufgebaut und sind seit dieser Zeit im ständigen Kontakt.

Sie sind Mitglieder im Deutschen Amateur-Radio-Club e.V. – dem Bundesverband für Amateurfunk in Deutschland.

Gegenwärtig versuchen beide weitere Funkverbindungen in die anderen Partnerstädte Brie-Comte-Robert, Litvinov bzw. Bagnolo Mella aufzubauen.

Herzlichen Glückwunsch zur Ehrung.

Friedbert Philipp
Vorsitzender PaVe

25 Jahre Städtepartnerschaft Olbernhau – Litvinov – Ehrung mit „Silbernem Reiterlein“

Zum Festakt 25 Jahre Städtepartnerschaft Olbernhau – Litvinov wurde durch den Bürgermeister der Stadt Olbernhau, Herrn Haustein, der Ehrenamtspreis der Stadt Olbernhau „Silbernes Reiterlein“ an

Frau Ph Dr. Marie Svacinova aus Litvinov

verliehen. Durch die Stadt Olbernhau wurde damit Ihre 25-jährige aktive ehrenamtliche Tätigkeit für die Städtepartnerschaft gewürdigt.

Herzlichen Glückwunsch zur Auszeichnung. Diese Auszeichnung kam für Frau Svacinova sehr überraschend.

Friedbert Philipp, Vorsitzender PaVe



Foto: Fotoatelier Schmidt – Inh. Kristian Hahn

Bürgermeisterwahl in Partnerstadt Stadtbergen

Am vergangenen Wochenende wurde nicht nur der Deutsche Bundestag gewählt. In unserer Bayrischen Partnerstadt Stadtbergen wurde auch die Bürgermeisterwahl durchgeführt.

Herr Paulus Metz (CSU) wurde mit 68,53 Prozent der abgegebenen Stimmen überzeugend wiedergewählt.

Besonders freute sich Herr Metz über den überraschenden Besuch am Sonntagabend im Rathaus in Stadtbergen vom PaVe Olbernhau, der ehemalige Bürgermeister Herr Dr. Steffen Laub und PaVe Vorsitzender Herr Friedbert Philipp zählten zu den ersten Gratulanten.

Frust und Enttäuschung hingegen bei der SPD in Stadtbergen, weit abgeschlagen folgten die Herausforderer Herr Mati Müller (SPD) mit nur 18,05 Prozent, Herr Paul Rauscher (Grünen) mit 9,25 Prozent und Herr Alfred Hammel (Frei Wähler) mit nur 4,17 Prozent.

Die Wahlbeteiligung lag bei 75,42 Prozent. Auch Landrat Herr Martin Sailer und die CSU-Landtagsabgeordnete Frau Carolina Trautner freuten sich über das Traumergebnis und gratulierten herzlich.

„Ich bin dankbar und glücklich, dass mir so viele Wähler ihr Vertrauen gaben, mit diesem überzeugendem Ergebnis habe ich nicht gerechnet. Das ist für mich eine Verpflichtung für ehrliche, menschliche und offene Politik, wie in den letzten sechs Jahren“, sagte der wiedergewählte CSU-Rathauschef.

Auch Olbernhau Bürgermeister Herr Heinz-Peter Haustein (FDP) überbrachte am Sonntagabend telefonisch die Glückwünsche an Herrn Metz zur Wiederwahl als Bürgermeister.

Friedbert Philipp
PaVe Vorsitzender